

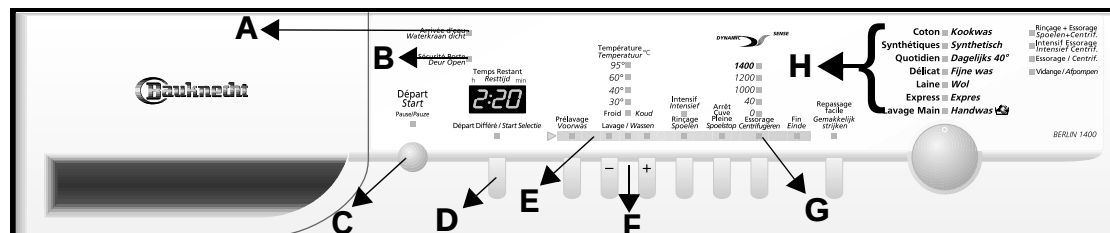
D BERLIN 1400

Diese Waschmaschine ist mit **automatischen Sicherheitsfunktionen** ausgestattet, die Störungen frühzeitig erkennen und angemessen reagieren, z.B.:

A. "Wasserhahn zu"-Anzeige

Kontrollieren Sie die Wasserversorgung Ihrer Waschmaschine.

PROGRAMMÜBERSICHT



B. "Tür frei" - Anzeige

C. Taste "Start/Pause"

D. Taste "Startvorwahl"

E. Programmablaufanzeige



F. Temperaturwahltasten

G. Taste "Drehzahlreduzierung"

H. Betriebsanzeigen

Programm		Pflegekennzeichen	Textilart/ Verschmutzungsgrad	Max. Beladungsmenge kg	Waschmittel und Waschhilfsmittel			Zuwählbare Zusatzfunktionen = *						Temperatur °C	Max. Schleuderdrehzahl U/min	Hinweise
					Weichspüler	Hauptwäsche	Vorwäsche	Startvorwahl Départ Différé Start selectie	Vorwäsche Prélavage Vorwas	Intensivspülen Rinçage Intensif Intensief Spoelen	Spülstopp Arrêt Cuve Pleine Spoelstop	Drehzahlreduzierung Essorage Centrifugieren	Leicht Bügeln Repassage facile Gemakkelijk strijken			
Koch-Buntwäsche	Coton Kookwas	95 60 30 40	Normal bis stark verschmutzte Bett-, Tisch- und Unterwäsche, Handtücher, Oberhemden usw. aus Baumwolle und Leinen.	5,0	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	20 bis 95	1400	Bei stärker verschmutzter Wäsche kann bei jeder Temperatur die "Vorwäsche" hinzugewählt werden.
Pflegeleicht	Synthétiques Synthetisch	60 50 40 30	Normal verschmutzte Blusen, Hemden und andere Oberbekleidung aus Polyester (Diolen, Trevira), Polyamid (Perlon, Nylon) oder aus Mischungen dieser Fasern mit Baumwolle.	2,5	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	20 bis 60	1000 ¹⁾	Bei stärker verschmutzter Wäsche kann die "Vorwäsche" hinzugewählt werden.
Mischwäsche	Quotidien Dagelijks 40°	60 30	Leicht bis normal verschmutzte Textilien aus Baumwolle und/oder synthetischen Fasern.	3,0	*	Ja	—	*	—	*	*	*	*	30 bis 60	1400	In diesem Programm sollte die Schleuderdrehzahl den Textilien angepasst werden.
Feinwäsche	Délicat Fijne was	30 40	Gardinen sowie empfindliche Kleider, Röcke, Hemden, Blusen.	1,5	*	Ja	*	*	*	—	*	*	—	20 bis 40	1000 ¹⁾	—
Wolle	Laine Wol		Nur filzfrei ausgerüstete Wollartikel, mit dem Wollsiegel gekennzeichnet und als maschinenwaschbar deklariert.	1,0	*	Ja	—	*	—	—	*	*	—	20 bis 40	1000 ¹⁾	Bei Anwahl der Zusatzfunktion "Spülstopp" die Wäsche nicht zu lange im Spülwasser liegen lassen.
Schnelle Wäsche	Express Expres	60 50 40 30	Kurzgetragene Ober- und Sportbekleidung aus Baumwolle, Polyester, Polyamid und Baumwollmischgewebe.	3,0	*	Ja	—	*	—	—	*	*	—	20 bis 60	1400	—
Handwäsche	Lavage Main Handwas		Gewebe aus Leinen, Seide, Wolle oder Viskose, die als "handwaschbar" gekennzeichnet sind.	1,0	*	Ja	—	*	—	—	*	*	—	20 bis 30	400 ²⁾	Bei Anwahl der Zusatzfunktion "Spülstopp" die Wäsche nicht zu lange im Spülwasser liegen lassen. In diesem Programm wird sehr sanft geschleudert.
Spülen + Schleudern	Rinçage + Essorage Spoelen + Centrif.	—	—	5,0	*	—	—	*	—	*	*	*	—	20	1400	Das Schleudern entspricht dem Schleudern im Programm "Buntwäsche".
Intensiv schleudern	Intensif Essorage Intensief Centrif.	—	—	5,0	—	—	—	*	—	—	—	*	—	—	1400	In diesem Programm wird intensiv geschleudert. Es entspricht dem Schleudern im Programm "Buntwäsche".
Schonschleudern	Essorage / Centrif.	—	—	1,5	—	—	—	*	—	—	—	*	—	—	1000 ¹⁾	In diesem Programm wird schonend geschleudert. Es entspricht dem Schleudern im Programm "Wolle".
Abpumpen / Löschen	Vidange / Afpompen	—	—	—	—	—	—	*	—	—	—	—	—	—	—	In diesem Programm wird nur abgepumpt (alternative Möglichkeit Programme nach dem "Spülstopp" ohne schleudern zu beenden). Zudem können mit diesem Programm alle laufenden Programme gelöscht werden.

¹⁾ Zur Schonung der Wäsche ist die Schleuderdrehzahl in diesem Programm auf maximal 1000 U/min begrenzt.

²⁾ Zur Schonung der Wäsche ist die Schleuderdrehzahl in diesem Programm auf maximal 400 U/min begrenzt.

ÜBERSICHT DER VERBRAUCHSDATEN *

Programm	Temperatur (°C)	Wäschemenge (kg)	Wasser (l)	Energie (kWh)	Programmdauer ** ca. (Stunden : Minuten)
Koch-Buntwäsche	95	5,0	44***	1,60	1:55
Koch-Buntwäsche	60	5,0	39	0,95	2:00
Koch-Buntwäsche	40	5,0	39	0,55	2:00
Mischwäsche	40	3,0	46	0,58	1:00
Pflegeleicht	60	2,5	55***	0,70	1:30
Pflegeleicht	40	2,5	50	0,50	1:15
Schnelle Wäsche	30	3,0	35	0,40	0:30
Feinwäsche	30	1,5	50	0,50	0:45
Wolle	40	1,0	50	0,50	0:40
Handwäsche	30	1,0	35	0,40	0:35

* Die **Verbrauchsdaten** wurden entsprechend Standard IEC 60456 unter genormten Bedingungen ermittelt.
 ** Die **Programmdauer** kann ebenfalls von den Tabellenwerten abweichen. Die Waschmaschine ist in der Lage, die jeweiligen Haushaltsbedingungen zu berücksichtigen und die Restzeitanzeige entsprechend anzupassen.
 *** Zur Herabsetzung der **Waschlaugentemperatur** wird am Ende des Hauptwaschgangs vor dem Abpumpen kaltes Wasser zugeführt.

**WASCHMITTEL EINFÜLLEN,
EINFÜLLTÜR SCHLIEßEN UND
PROGRAMM WÄHLEN**

Waschmittel wie im Kapitel "Waschmittel und Waschhilfsmittel" der Gebrauchsanweisung beschrieben hinzugeben.

1. Stellen Sie den **Programmwahlschalter** in beliebiger Richtung auf das gewünschte Programm.
Die Restzeitanzeige gibt die Dauer des gewählten Programms an (in Stunden und Minuten) und das Lämpchen über der **"Start/Pause"**-Taste blinkt.
2. Die Programmlaufanzeige und die Anzeige mit der maximal möglichen Schleuderdrehzahl leuchten auf.
3. Die Temperatur kann verändert werden, indem man die Taste **"+"** oder **"-"** unter der entsprechenden Leuchtanzeige drückt.

**ZUSATZFUNKTIONEN WÄHLEN -
Das Lämpchen leuchtet!****Taste "Vorwäsche"**

- Nur bei stark verschmutzter Wäsche (z.B. Sand oder grobkörniger Schmutz) sinnvoll. Die Programmdauer erhöht sich um etwa 15 min.

Taste "Intensiv Spülen"

- Ein zusätzlicher Spülgang wird durchgeführt.
- Diese Zusatzfunktion eignet sich besonders für Gegenden mit sehr weichem Wasser, für die Babywäsche und als Hilfe bei Waschmittelallergien.

Taste "Spülstopp"

- Die Wäsche bleibt ungeschleudert im letzten Spülwasser liegen: Ein Verfärben der Wäsche und erhöhte Knitterbildung wird vermieden.
- Diese Zusatzfunktion empfiehlt sich besonders für die Programme "Pflegeleicht" oder "Feinwäsche".
- Diese Zusatzfunktion ist besonders hilfreich, wenn Sie den Schleudervorgang zu einem späteren Zeitpunkt ausführen wollen.

Hinweis: Das Programm hat den "Spülstopp" erreicht, wenn das zugehörige Lämpchen blinkt.

Beenden der "Spülstopp"-Funktion:

- Drücken Sie erneut die Taste "Spülstopp"; der Waschvorgang wird automatisch mit dem entsprechenden Schleudergang für das aktuelle Programm abgeschlossen.
- Soll die Wäsche nicht geschleudert werden, drehen Sie den Programmwahlschalter auf "Abpumpen/Löschen" und drücken Sie erneut die Taste **"Start/Pause"**.

Taste "Drehzahlreduzierung"

- Jedem Programm ist eine maximale Schleuderdrehzahl zugeordnet.
- Drücken Sie die Taste, um eine andere Drehzahl für den Schleudergang einzustellen.
- Ist die Schleuderdrehzahl "0" gewählt, wird der abschließende Schleudergang nicht ausgeführt. Das Wasser wird lediglich abgepumpt.

Taste "Leicht Bügeln"

- Um die Knitterbildung zu verringern, wird die Wassermenge erhöht und die Wäsche sehr schonend mit reduzierter Leistung geschleudert. Dadurch ist ihre Wäsche am Programmende spürbar feuchter.

STARTVORWAHL

Mit der Funktion "Startvorwahl" kann das Gerät kostengünstig z.B. nachts betrieben werden, wenn der niedrigere Nachtstromtarif gilt.

- Drücken Sie die Taste "Startvorwahl". Durch weiteres Drücken der Taste wählen Sie den Programmstart von 1 bis 19 Stunden im voraus.
- Drücken Sie die Taste **"Start/Pause"**. Die Leuchtanzeige der Startvorwahl blinkt solange, bis das Programm startet.
- Beim Programmstart erscheint in der Digitalanzeige wieder die Restzeit.

Korrektur der "Startvorwahl".

- Bevor die "Startvorwahl" gestartet wurde: Die eingestellte Stundenzahl kann durch fortlaufendes Drücken der Taste "Startvorwahl" verändert werden. Die Stundenzahl kann reduziert werden, indem Sie den Programmwahlschalter zuerst auf die "Aus"-Position drehen. Danach das Programm erneut einstellen und die gewünschte Stundenzahl auswählen.
- Nachdem die "Startvorwahl" gestartet wurde: Die eingestellte Stundenzahl kann durch erneutes Drücken der Taste "Startvorwahl" reduziert werden. Um die eingestellte Stundenzahl zu erhöhen, drehen Sie zuerst den Programmwahlschalter auf die "Aus"-Position. Danach das Programm und die Zusatzfunktionen erneut einstellen und die gewünschte Stundenzahl auswählen.

PROGRAMMSTART

Nachdem Sie Programm und Zusatzfunktion gewählt haben, blinkt das Lämpchen über der **"Start/Pause"**-Taste. Öffnen Sie nun den Wasserhahn und starten Sie das Programm, indem Sie die Taste **"Start/Pause"** drücken. Jetzt leuchtet das Lämpchen über der Taste.

Außerdem werden alle Programmphasen durch die dazugehörigen Lämpchen angezeigt. Nach dem Ende einer Programmphase erlischt das zugehörige Lämpchen. Somit bewegt sich die Programmlaufanzeige von links nach rechts über die Phasen Waschen, Spülen und Schleudern. Am Programmende leuchtet nur noch die "Ende"-Anzeige.

TÜRVERRIEGELUNG

In den ersten 15 Minuten nach Programmstart der Programme "Kochwäsche", "Buntwäsche" sowie "Pflegeleicht" kann die Einfülltür zum Nachlegen von Wäsche geöffnet werden. Dies ist bei Kurzprogrammen allerdings nicht möglich.

PROGRAMM ENDE

- Die Restzeitanzeige zeigt "0:00" an und die "Ende"-Anzeige leuchtet.
1. Programmwahlschalter in die "Aus"-Position stellen.
 2. Wasserhahn schließen.
 3. Tür öffnen und Wäsche entnehmen.

UMWAHL NACH PROGRAMMSTART

Ein neugewähltes Programm wird im selben Programmabschnitt fortgesetzt, in dem das laufende Programm unterbrochen wurde. Fügen Sie deshalb kein weiteres Waschmittel hinzu.

1. Drücken Sie die Taste **"Start/Pause"**, um das Programm zu unterbrechen. Das Lämpchen blinkt.
 2. Wählen Sie das neue Programm (mit Temperatur, evtl. Zusatzfunktionen und - sofern Sie dies wünschen - eine andere Schleuderdrehzahl).
 3. Drücken Sie erneut die Taste **"Start/Pause"**, um das Programm wieder zu starten.
- Befinden Sie sich im Programmabschnitt "Vorwäsche" kann diese Zusatzfunktion nicht wie beschrieben abgewählt werden (siehe hierzu "Programm Abbrechen/Löschen").

PROGRAMM ABBRECHEN/LÖSCHEN

1. Drücken Sie die Taste **"Start/Pause"**, um das Programm zu unterbrechen. Das Lämpchen blinkt.
2. Stellen Sie den Programmwahlschalter auf "Abpumpen/Löschen". Es wird die Schleuderdrehzahl **"0"** und die Restzeit "2 Minuten" angezeigt.
3. Drücken Sie die Taste **"Start/Pause"**, um das Programm "Abpumpen/Löschen" zu starten.